

## EMFREN ALBISTEAK

### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

La localidad de Elgoibar fue escenario el 25 de noviembre pasado de la Asamblea General Ordinaria de la Federación Vasca de Montaña, en la que se dieron cita 71 representantes de los clubs y 19 de los federados.

La Asamblea fue de puro trámite, informándose de las principales actividades desarrolladas a lo largo de 1990, así como del refugio de Piedrafita, de la revista Pyrenaica, de la ruptura del convenio con Interior y de la posibilidad de que la Asamblea de la U.I.A.A. de 1992, se celebre en Donostia.

Mención especial merece el considerable aumento del número de federados, la información facilitada sobre la expedición al Everest y la aclaración de que el seguro no cubre la práctica del ciclismo de montaña, *puenting* y *parapente*.

A continuación facilitamos un resumen de lo que ha sido el año 1990 en cifras y el calendario de actividades para 1991.

#### Calendario 1991

**6-7 Abril:** Travesía Esquí Montaña (Escuela Bizkaia)

**21 Abril:** Marcha de Orienteering (G.M. Gasteiz)

**5 Mayo:** Marcha Regulada Infantil (Altsasuko M.)

**16 Junio:** Marcha de Orientación (C.A. Uzturre)

**29 Setiembre:** Día del Recuerdo en Besaide (Besaide M.E.)

**27 Octubre:** Marcha de Veteranos (C.M. Goiena)

**13 Diciembre:** Premios Pyrenaica

#### Clubs con más federados

Provincia	Club	Federados
Araba	G.M. Gasteiz	745
Bizkaia	La Sdad. Montañera	320
Gipuzkoa	Besaide M.E.	721
Nafarroa	C.D. Navarra	729

#### Licencias de federados

Provincia	Mayores	Juveniles	Infantiles	Total	Credenciales
Araba	1.343	64	180	1.587	572
Gipuzkoa	7.077	534	789	8.400	4.560
Bizkaia	3.918	176	776	4.870	1.330
Nafarroa	2.232	232	369	2.833	1.684
<b>Totales</b>	<b>14.570</b>	<b>1.006</b>	<b>2.114</b>	<b>17.690</b>	<b>8.146</b>

#### Noches pernoctadas en refugios

Refugios	Federados	No federados	Escolares	Total
Arraba	641	362	52	1.055
San Adrián	388	355	487	1.230
<b>Totales</b>	<b>1.029</b>	<b>717</b>	<b>539</b>	<b>2.285</b>

#### Actividades de la E.M.F. en 1990

Actividad	Partic.
XIII Travesía Esquí Montaña	26
XI Marcha Infantil III Campeonato Orienteering	3.361
XIII Marcha de Veteranos	86
XII Marcha Orientación	435
IX Premios Pyrenaica	37
	79

#### Cursos de las escuelas

Escuela	Cursillistas
Araba	114
Bizkaia	124
Gipuzkoa	201 (1)

(1) Además participaron 2.050 alumnos en el rocódromo portátil.

#### Número de accidentes en 1990

Provincia	Accidentes
Araba	44
Gipuzkoa	107
Nafarroa	44
Bizkaia	53
<b>Total</b>	<b>248</b>

El número de accidentes ha aumentado un 9%. En cuanto a los accidentes mortales, la relación es la siguiente: Carmelo Ruiz Ortega (Telera), Myriam García Pascual (Mehru N.), Jesús Bueso (Mehru N.) y Francisco José Ruiz Peribáñez (Sámano).

#### HORARIO DE LA E.M.F.

Os recordamos que estamos a vuestra disposición de lunes a viernes, de 19 a 21 h., en la Plaza Padre Aguirre de Elgoibar, o en el Tfno. (943) 74 31 72.

#### LA GIPUZKOAKO MENDI FEDERAKUNTZ INFORMA

#### Equipamiento de Escuelas de Escalada de Gipuzkoa

Recientemente, la Federación Guipuzcoana de Montaña ha llegado a un convenio con la Diputación Foral de Gipuzkoa en virtud del cual serán

equipadas convenientemente las principales zonas de escalada de Gipuzkoa, de acuerdo con las normas más recientes en cuanto a seguridad en la práctica de este deporte se refiere.

Las zonas que se equiparán y/o se revisarán son: Peñas de Aya (Irún), Santa Bárbara (Hernani), Jentil Baratzta (Ataun), Txindoki (Larraitz), San Elías (Araoz) y Cantera de Azpeitia.

Este proyecto cuenta con un presupuesto de 2.500.000 ptas., de las que el 75% será financiado por la Diputación, siendo sufragado el 25% restante por la propia Federación Guipuzcoana.

El equipamiento está siendo realizado por varios instructores de la Escuela Guipuzcoana de Alta Montaña y se prevé su finalización para principios del 91.

#### Cobertura del Seguro del Carret de Federado

Se recuerda a los practicantes de **Puenting**, así como a los de **Bicicleta de Montaña**, que estas actividades **no** están cubiertas por el seguro correspondiente a la Licencia de Federado en Montaña.

Las actividades cubiertas por el mismo son: montañismo, escalada, espeleología y el esquí en todas sus modalidades.

#### Curso de Esquí de Montaña de la Escuela Guipuzcoana de Alta Montaña

Ya está en preparación el Curso Oficial de Esquí de Montaña del 91 que, como viene siendo habitual, es el primero del calendario de actividades organizadas por la G.G.M.E.

Las fechas previstas son: 16-17, 23-24 de febrero y 2-3 de marzo.

#### Tramitación de la documentación de expediciones que opten a subvención y/o prevean apoyo diplomático

Se pone en conocimiento de todos aquellos montañeros que pre-

vean realizar alguna actividad extraeuropea, que se pongan en contacto con su Federación territorial respectiva con una antelación mínima de cuatro meses o más, según la envergadura de la actividad, con el fin de poder tramitar toda la documentación necesaria con la antelación exigida por la Federación Española para poder optar a la correspondiente subvención. Sin embargo, aunque el objetivo a realizar sea modesto y se prevea no obtener subvención, es aconsejable realizar la tramitación correspondiente para obtener el apoyo oficial a la actividad en el extranjero que supone, además, el conocimiento de la misma por parte del Ministerio de Asuntos Exteriores, necesario en su caso, para la obtención de los correspondientes visados, aparte de la garantía y ayuda de tipo diplomático que representa en caso de surgir problemas.

## BERRIAK

### GRAN AFLUENCIA DE CICLISTAS A LA TERCERA VUELTA A LAS BARDENAS EN BBT

Un gran pelotón de 370 participantes tomó la salida para los 54 km de recorrido por el circuito de las Bardenas, luchando contra el viento y el frío. Otros 150 ciclistas más, que habían venido en plan de paseo, se encontraron también esa mañana en la misma zona, fuera de organización. El sábado las pruebas individuales se desarrollaron al contrario con espléndido sol, como es habitual en este bellissimo paraje de Navarra.

Tres corredores llegaron destacados con 30 minutos de ventaja sobre sus inmediatos perseguidores con un promedio de 28 km/h. Al sprint, al pie del conocido Castil de Tierra, el francés Rudolph Mondory, de Burdeos, se impuso en la meta seguido de Juan Carlos Esteban y An-







La arista bonita.

doni Olaberria. Adolfo Martínez (autor del libro «Navarra en BTT»), llegó en cuarto lugar en solitario, delante de varios grupos de corredores estirados por el fuerte viento que sopla de frente. La primera femina, Pili Unanue, llegó en el puesto cien, a 1 h. 29' del vencedor, con un promedio de 17 km/h.

La clasificación general, establecida con los resultados de la crono individual y trial del sábado, añadido al tiempo de la carrera del domingo, dio la siguiente clasificación:

- 1.º ANDONI OLABERRIA  
2h 09' 38"
- 2.º JUAN CARLOS ESTEBAN  
2h 14' 03"
- 3.º RUDOLPH MONDORY (Fr.)  
2h 16' 30"
- 4.º ADOLFO MARTINEZ  
2h 44' 40"
- 5.º RAPHAEL MANZANO (Fr.)  
2h 59' 17"

El organizador, Miguel Angulo, ayudado por el Club Muskaria de Tudela, declaró al final de la prueba, la intención de no continuar organizando la misma en su próxima edición, dada la magnitud que está cogiendo la mencionada concentración y piensa que sólo un club potente de la región podría hacerse cargo de una reunión de BTT de tal envergadura. No obstante, estaría dispuesto como gran conocedor de la zona y experimentado en el tema, a prestar todo su apoyo y asesoramiento técnico a los futuros organizadores.

## FESTIVAL DE TORELO

El film canadiense «Solitary Journey», de Suzanne Cook, se llevó el Gran Premio del VIII Festival Internacional de Cine de Montaña Vila de Torelló, que tuvo lugar el pasado mes de noviembre en esta localidad catalana.

Kurt Diemberger, con «K-2 Traum und Schicksal», obtuvo el premio al mejor vídeo. Los galardones de los mejores films ecológico, de deportes de montaña y de montaña fueron para Richard Kemp «Wolf! The Spanish outlaw», Marco Pretti «Fifa nel Pacifico» y Hans Henn «Alptraum Eiger nordwand», respectivamente.

## INFORME DE LA III TRAVESIA PIRENAICA 1990 ORGANIZADA POR EL CLUB ANAITASUNA

A nivel estrictamente montaño, la Travesía se ha beneficiado del mayor nivel aportado por los participantes. Las advertencias hechas en las comunicaciones sobre la dureza de las etapas ha hecho que casi todos ellos fuesen mejor preparados física y anímicamente.

Una consecuencia directa, junto con la mayor experiencia acumulada del equipo de Guías, es que se ha superado el número de cumbres ascendidas y, sobre todo, ha aumentado el número de participantes a todas las ascensiones.

Es significativo señalar que al Pico del Infierno, que en principio no era obligada su ascensión, subieron la práctica totalidad de los participantes. Este hecho se repitió en casi todas las cimas accesibles al paso de la Travesía.

## IRAGARKIAK DOHAN

Vendo chubasquero Gore-Tex Taslan nuevo. Interesados llamar al tfo. (945) 23 09 88 (Juan).

Vendo botas de travesía Koflach Valluga Ligth último modelo nuevas, n.º 9,5. Interesados llamar al tfo. (945) 23 09 88 (Juan).

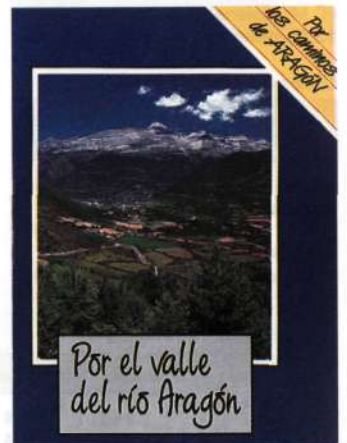
Arnes erosiko nuke Whillans Troll edo beste modelo antzekoa eta erdi neurrikoa. Tfno. (943) 28 38 73 (Jesús). Gaueko 10,30etatik aurrera.

Audiovisual Verdón, sobre escalada en el cañón del Verdón. Consta de 320 diapositivas y tiene una duración de 32 minutos, 2 proyectores y sonido incorporado. Interesados llamar al tfo. (943) 88 97 73 (Luisi).

Proyección de diapositivas: Desde Austria hasta Niza con esquís, 300 diapositivas sonorizadas. Precio: 12.000 ptas. más gastos de desplazamiento. Tfnos.: (943) 52 45 11 y 55 67 31 (preguntar por Belén o Eugenio).

Si queréis publicar vuestros anuncios en esta Sección, basta con que enviéis una carta con el texto a: Pyrenaica. Apdo. 1.594. 48080 Bilbo. Aparecerán de forma gratuita en el siguiente número de la revista.

## LIBURUAK



Por el valle del río Aragón

### POR EL VALLE DEL RIO ARAGON

Centrado en la geografía del valle alto del río Aragón, este libro ofrece un somero pero interesante catálogo de las posibilidades que esta zona posee para los deportes al aire libre.

Concebido como una guía de introducción al conocimiento de la Naturaleza, aporta capítulos dedicados a la geología, flora y fauna pire-

A la larga lista de cumbres ascendidas los años anteriores hay que añadir el Astazu (3.080 m.), la Punta Sabre (3.156 m.), Bachimala (3.177 m.), el Casco (3.006 m.) y los más modestos pero no menos bellos Saioa, Ocoro, Mendaur, Peñas de Aia y Jaizkibel.

Cabe destacar las ascensiones nocturnas al Canigó (2.750 m.), Montardo (2.830 m.) y Ori (2.020 m.). El culminar una cima al filo de la medianoche, vivaquear en la cumbre y disfrutar de la vista del amanecer desde tan altas atalayas son vivencias inolvidables para todos los que nos atrevimos a realizarlas.

### Participantes

La duración de la Travesía fue de 48 días, distribuidos en 6 etapas.

- 1.ª Etapa: 16 al 22 de julio: Port-Bou-Ull de Ter, 51 participantes.
- 2.ª Etapa: 24 al 30 de julio: Ull de Ter-Vall Ferrera, 45 participantes.
- 3.ª Etapa: 1 al 7 de agosto: Vall Ferrera-Benasque, 45 participantes.
- 4.ª Etapa: 9 al 15 de agosto: Benasque-Bujaruelo, 45 participantes.
- 5.ª Etapa: 17 al 23 de agosto: Bujaruelo-Irati, 54 participantes.
- 6.ª Etapa: 24 al 30 de agosto: Irati-Cabo Higer, 57 participantes.

Total de participantes: 297  
Edad media: 33 años.